

DODATOK č. 10201903

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb č. 0120061268 - Zabezpečenie dátovej komunikácie PSK - VUCNET (číslo v CRZ ÚPSK: 390/2008/OINF)

(ďalej len "Dodatok")

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení s príhľadnutím článok XI. bod 2. Zmluvy a § 50 Občianskeho zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

Účastník:

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2

080 01 Prešov

IČO: 37870475

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN: SK 5481800000007000519082

Zastúpený: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda Prešovského samosprávneho kraja
(ďalej aj ako „PSK“ alebo „Účastník“)

a

Poskytovateľ:

Slovak Telekom, a.s.

Bajkalská 28

817 62 Bratislava

IČO: 35763469

DIČ: 2020273893

IČ DPH: SK 2020273893

Bankové spojenie: VÚB, a.s., IBAN: SK20 0200 0000 0023 1409 3958, SWIFT: SUBASKBX

Zastúpený: Ing. Jaromír Uher, Senior manažér predaja kľúčovým zákazníkom, splnomocnenec na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri, vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1., odd. Sa, vl. č. 2081/B (ďalej aj ako „ST“ alebo „Podnik“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

ST a Účastník uzavreli dňa 13.12.2006 Zmluvu o poskytovaní verejných služieb (pôvodný názov Zmluva o pripojení) - Zabezpečenie dátovej komunikácie PSK - VUCNET č. 0120061268 v znení jej Dodatkov (ďalej len „Zmluva“).

Článok III.

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa v súlade so Zmluvou dohodli na jej nasledujúcej zmene:
Základným dôvodom uzavretia Dodatku je ukončenie viazanosti, zníženie ceny poskytovanej služby a zmena technických parametrov poskytovaných k službe MPLS VPN - VUCNET z dôvodu zvýšenia rýchlosti a spoľahlivosti. Nové technické parametre, dohodnutá cena ako aj ostatné zmluvné podmienky sú zadefinované v jednotlivých Prílohách tohto Dodatku.

Článok IV.

Ostatné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť 01.07.2019, nie však skôr ako prvým dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Účastníka.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých Účastník obdrží dve vyhotovenia a Podnik obdrží jedno vyhotovenie.
3. Všetky ostatné ustanovenia platnej Zmluvy neupravené týmto Dodatkom zostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok V.

Zoznam príloh

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a tohto Dodatku sú prílohy:

1. Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - FBA-adsl, VBA prístup k službe MPLS VPN
2. Zoznam prístupov FBA, VBA k službe MPLS VPN – VUCNET, kde je služba MPLS VPN poskytovaná

V mene Podniku:

V Bratislave dňa 28.06.2019

v. r.

Slovak Telekom, a.s.

Ing. Jaromír Uher

V mene Účastníka:

V Prešove dňa 27.06.2019

v. r.

Prešovský samosprávny kraj
PaedDr. Milan Majerský, PhD.

Dodatok bol zverejnený dňa: 29.06.2019

Dodatok nadobúda účinnosť dňa: 01.07.2019



VPN

--

Požadovaný dátum zriadenia prístupu		od: (požadovaný dátum zriadenia nie je záväzkom pre Podnik)	
Doba poskytnutia prístupu		☒ neurčitá ☐ určitá do:	
Viazanosť		☐ 12 mesiacov ☐ 24 mesiacov ☐ 36 mesiacov ☒ iná : bez viazanosti	
Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☒ zmenu parametrov		€ bez DPH (jednorazovo)	
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je		49 € bez DPH (mesačne)	
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		násobok mesačnej ceny za poskytovanie FBA-adsl prístupu	
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o		percent.	
Záložné riešenie (v prípade výpadku spojenia)	☐ Záložný mobilný prístup, APN: ☐ štandardné 3G ☐ štandardné 4G/LTE ☐ Orange ☐ iné		
	Požadovaný dátum zriadenia		od: (požadovaný dátum zriadenia nie je záväzkom pre Podnik)
	Doba poskytnutia		☐ neurčitá ☐ určitá do:
	Viazanosť		mesiacov
	Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ zmenu parametrov – ☐ zmenu rýchlosti je		€ bez DPH (jednorazovo)
	Dohodnutá cena za poskytovanie záložného riešenia je		€ bez DPH (mesačne)
	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		násobok mesačnej ceny za poskytovanie zálohy FBA-adsl prístupu
	Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o		percent
Ak vnútorné vedenie v objekte je vybudované:		☐ Účastník zabezpečí súhlas s využitím vnútorného telekomunikačného vedenia u vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov. V prípade nesúhlasu vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov, sa postupuje, ako keby vedenie nebolo vybudované.	
Ak vnútorné vedenie v objekte nie je vybudované:		☐ Účastník požaduje vnútorné vedenie v objekte vybudovať ako súčasť zriaďovaného telekomunikačného okruhu a zabezpečí súhlas vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, s inštaláciou v objekte a technickú dokumentáciu existujúcich vnútorných rozvodov.	
		☐ Účastník zabezpečí vybudovanie vnútorného vedenia podľa požiadaviek Podniku.	
Služobné záznamy Podniku			

(1) Položka „iná zmena“ obsahuje zmeny, ktoré nie sú uvedené v Cenníku pre poskytovanie služieb Podniku. Táto zmena nie je spoplatňovaná.

(2) Poskytovanie dohodnutej úrovne služby (SLA), v prípade požiadavky účastníka o SLA po nadobudnutí platnosti Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, je možné len formou uzatvorenia písomného dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb.

(3) NET Reporting je možné zriadiť len v prípade, že má účastník koncové zariadenie v správe Podniku. V prípade zariadenia doplnkovej služby NET Reporting súčasne so službou MPLS VPN bude doplnková služba aktivovaná spravidla do 15 prac. dní od prevzatia Odovzdávacieho protokolu služby. V prípade dodatočného zariadenia doplnkovej služby NET Reporting bude táto doplnková služba aktivovaná spravidla do 15 prac. dní odo dňa podpisu/akceptácie Špecifikácie zo strany poskytovateľa. O aktivácii služby bude účastník informovaný.

(4) Proaktívny monitoring je možné poskytnúť len za podmienky, že koncové zariadenie je v správe Podniku. V prípade zariadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring súčasne so službou MPLS VPN, bude doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 prac. dní od prevzatia Odovzdávacieho protokolu služby. V prípade dodatočného zariadenia doplnkovej služby Proaktívny monitoring, bude táto doplnková služba aktivovaná spravidla do 10 prac. dní odo dňa podpisu/akceptácie Špecifikácie zo strany poskytovateľa. O aktivácii služby bude účastník informovaný.

(5) Vyplňuje sa len v prípade služby Elektronická faktúra XML, ak zákazník už má pridelený login a chce ho využívať aj pre ďalšie služby.

Čestné vyhlásenie			
Účastník ako: ☐ nájomca nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov ☐ vlastník nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov ☐ iné:			
čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov, na ktorých má byť podľa tejto Špecifikácie vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete dotknutej služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti, resp. vnútorným rozvodom užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov na vybudovanie prípojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu siete dotknutej služby. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, zaväzuje sa mu túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.			
Vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov, v ktorej má byť umiestnený koncový bod siete služby			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov:			
IČO:	IČ DPH:	Číslo OP:	
Ulica:	Obec:	PSČ:	
Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Kontaktný telefón:	
Súhlasím s využitím existujúcich telekomunikačných rozvodov, ako aj s vybudovaním prípojného telekomunikačného vedenia v priestoroch, v ktorých má byť služba zriadená. Súčasne súhlasím, aby Podnik v budove (prip. na pozemku k nej patriace) vykonal nevyhnutné úpravy na zriadenie služby a umiestnil tu nevyhnutné telekomunikačné zariadenia. Svojím podpisom potvrdzujem, že vyplnené údaje sú správne. V zložitejších prípadoch vyhotoví Podnik náčrt uloženia vedenia, ktorý je záujemca povinný dať potvrdiť majiteľovi nehnuteľnosti.		Miesto a dátum:	
		podpis a pečiatka vlastníka nehnuteľnosti	
Účastník vyhlasuje, že je oprávnený užívať priestory, v ktorých má byť umiestnený koncový bod siete dotknutej služby.			
▪ Ostatné ustanovenia			
Táto Špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto Špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto Špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nie je v Špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.			
Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.			
SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje .			
▪ Prílohy			
☐ Osvedčená plná moc		☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra	
☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie		☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra	
		☐ Iné	

Miesto: Prešov	Miesto: Bratislava	Kód predajcu:
Dátum: 27.6.2019	Dátum akceptácie návrhu: 28.06.2019	Dátum prevzatia návrhu: 27.06.2019
	Meno pracovníka: Ing. Jaromír Uher	Meno predajcu: Ing. Zakarovský S.
		Tel. číslo: 0903 809 768
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku



Zoznam prístupov FBA, VBA k službe MPLS VPN - VUCNET

Počet	Identifikácia prístupu	Adresa umiestnenia
1	BARD-BARD VDSL 10	Štefánikova 64, 08501 Bardejov
2	BARD-BARD VDSL 11	Pod Vinbargom 3, 08501 Bardejov
3	BARD-BARD VDSL2	Jiráskova 12, 08501 Bardejov
4	BARD-BARD VDSL3	Komenského 5, 08501 Bardejov
5	BARD-BARD VDSL4	Ťačevská 38, 08501 Bardejov
6	BARD-BARD VDSL5	Komenského 5, 08501 Bardejov
7	BARD-BARD VDSL6	Slovenská 5, 08501 Bardejov
8	BARD-BARD VDSL7	Radničné námestie 1, 08501 Bardejov
9	BARD-BARD VDSL8	Rhodyho 6, 08501 Bardejov
10	BARD-BARD VDSL9	Radničné námestie 13, 08501 Bardejov
11	BATI-BATI VDSL1	Družstevná 3, 05935 Batizovce
12	CKLV-CKLV VDSL1	Čaklov , 09435 Čaklov
13	GIRA-GIRA VDSL1	Dukelská 30, 08701 Giraltovce
14	GIRA-GIRA VDSL2	Kukorelliho 17, 08701 Giraltovce
15	HTOP-HTOP VDSL1	Zámocká 5, 09431 Hanušovce nad Topľou
16	HUME-HUME VDSL1	Podskalka , 06601 Humenné
17	HUME-HUME VDSL10	Družstevná 20, 06601 Humenné
18	HUME-HUME VDSL11	Štefánikova 20, 06601 Humenné
19	HUME-HUME VDSL13	Komenského 1, 06601 Humenné
20	HUME-HUME VDSL2	Komenského 4, 06601 Humenné
21	HUME-HUME VDSL4	Družstevná , 06601 Humenné
22	HUME-HUME VDSL5	Štefánikova 28, 06601 Humenné
23	HUME-HUME VDSL6	Mierová 4, 06601 Humenné
24	HUME-HUME VDSL7	Námestie slobody 50, 06601 Humenné
25	HUME-HUME VDSL8	Námestie slobody 1, 06601 Humenné
26	KEZM-KEZM NDSL117	Pod lesom 6, 06001 Kežmarok
27	KEZM-KEZM VDSL1	Dr. Alexandra 29, 06001 Kežmarok
28	KEZM-KEZM VDSL2	Hviezdoslavova 20, 06001 Kežmarok
29	KEZM-KEZM VDSL4	Kušnierska brána 2, 06001 Kežmarok
30	KEZM-KEZM VDSL5	Slavkovská 19, 06001 Kežmarok
31	KEZM-KEZM VDSL6	Hradné námestie 42, 06001 Kežmarok
32	KEZM-KEZM VDSL7	Garbiarska 1, 06001 Kežmarok
33	LICA-LICA VDSL1	Ličartovce , 08203 Ličartovce
34	LIPY-LIPY VDSL1	Komenského 13, 08271 Lipany
35	LIPY-LIPY VDSL2	Komenského 16, 08271 Lipany
36	LVCA-LVCA VDSL1	Bottova 15, 05401 Levoča
37	LVCA-LVCA VDSL2	Kláštorská 37, 05401 Levoča
38	LVCA-LVCA VDSL3	Kukučínova 9, 05401 Levoča
39	MALI-MALI NDSL1	Legnava , 06546 Legnava
40	MEDZ-MEDZ VDSL1	Ševčenkova 1, 06801 Medzilaborce
41	MEDZ-MEDZ VDSL2	Duchnovičova 13, 06801 Medzilaborce
42	MEDZ-MEDZ VDSL3	Duchnovičova 81, 06801 Medzilaborce

43	MEDZ-MEDZ VDSL4	A. Warholu 26, 06801 Medzilaborce
44	MEDZ-MEDZ VDSL6	Dobrianskeho 3, 06801 Medzilaborce
45	PO-PO VDSL 20	Levočská 1, 08001 Prešov
46	PO-PO VDSL 22	Konštantínova 2, 08001 Prešov
47	PO-PO VDSL 24	Masarykova 24, 08001 Prešov
48	PO-PO VDSL 27	Bardejovská 24, 08006 Ľubotice
49	PO-PO VDSL10	Volgogradská 5, 08001 Prešov
50	PO-PO VDSL11	Sídliisko duklianskych hrdinov 3, 08001 Prešov
51	PO-PO VDSL12	Baštová 32, 08001 Prešov
52	PO-PO VDSL13	Sládkovičova 4, 08001 Prešov
53	PO-PO VDSL15	Ľ. Podjavorinskej 22, 08005 Prešov
54	PO-PO VDSL16	Plzenská 1, 08001 Prešov
55	PO-PO VDSL17	Volgogradská 3, 08001 Prešov
56	PO-PO VDSL18	Jarková 77a, 08001 Prešov
57	PO-PO VDSL19	Námestie Legionárov 6, 08001 Prešov
58	PO-PO VDSL2	Konštantínova 2, 08001 Prešov
59	PO-PO VDSL21	Hlavná 86, 08001 Prešov
60	PO-PO VDSL23	Volgogradská 1, 08001 Prešov
61	PO-PO VDSL25	Košická 20, 08001 Prešov
62	PO-PO VDSL26	Plzenská 10, 08001 Prešov
63	PO-PO VDSL28	Dilongova 17, 08001 Prešov
64	PO-PO VDSL29	Hlavná 49, 08001 Prešov
65	PO-PO VDSL3	Kollárova 10, 08001 Prešov
66	PO-PO VDSL30	Vodárenská 3, 08001 Prešov
67	PO-PO VDSL31	Cemjata 3, 08001 Prešov
68	PO-PO VDSL4	Mudroňova 20, 08001 Prešov
69	PO-PO VDSL5	Plzenská 10, 08001 Prešov
70	PO-PO VDSL6	Važecká 3, 08005 Prešov
71	PO-PO VDSL7	Sládkovičova 36, 08001 Prešov
72	PO-PO VDSL8	Duklianska 1, 08001 Prešov
73	PO-PO VDSL9	Kmeťovo stromoradie 5, 08001 Prešov
74	PP-PP VDSL1	Kukučínova 1, 05801 Poprad
75	PP-PP VDSL10	Hlavná 1, 05951 Poprad
76	PP-PP VDSL11	Sobotské námestie 22, 05801 Poprad
77	PP-PP VDSL12	Kukučínova 12, 05801 Poprad
78	PP-PP VDSL13	Vajanského 4, 05801 Poprad
79	PP-PP VDSL2	Murgašova 22, 05801 Poprad
80	PP-PP VDSL3	Mnoheľova 23, 05801 Poprad
81	PP-PP VDSL4	Levočská 5, 05801 Poprad
82	PP-PP VDSL5	Okružná 25, 05801 Poprad
83	PP-PP VDSL6	Karpatská 9, 05801 Poprad
84	PP-PP VDSL7	Podtatranská 1, 05801 Poprad
85	PP-PP VDSL8	Mnoheľova 23, 05801 Poprad
86	PP-PP VDSL9	Hviezdoslavova 12, 05801 Poprad

87	SABI-SABI VDSL3	SNP 16, 08301 Sabinov
88	SABI-SABI VDSL4	Kukučínova 2, 08301 Sabinov
89	SNIN-SNIN VDSL1	Študentská 4, 06901 Snina
90	SNIN-SNIN VDSL2	Partizánska 23, 06901 Snina
91	SNIN-SNIN VDSL3	Čsl. armády 5, 06901 Snina
92	SNIN-SNIN VDSL4	Sládkovičova 120, 06901 Snina
93	SPPO-SPPO VDSL1	Hviezdoslavova 1, 05304 Spišské Podhradie
94	SSVS-SSVS VDSL1	SNP 8, 06101 Spišská Stará Ves
95	STLU-STLU VDSL1	Mierová 88, 06401 Stará Ľubovňa
96	STLU-STLU VDSL2	Jarmočná 132, 06401 Stará Ľubovňa
97	STLU-STLU VDSL3	17. novembra 6, 06401 Stará Ľubovňa
98	STLU-STLU VDSL4	Letná 6, 06401 Stará Ľubovňa
99	STLU-STLU VDSL5	Zámocká 22, 06401 Stará Ľubovňa
100	STLU-STLU VDSL6	Nám. gen. Štefánika 5, 06401 Stará Ľubovňa
101	STLU-STLU VDSL7	Jarmočná 108, 06401 Stará Ľubovňa
102	STLU-STLU VDSL8	Levočská 40, 06401 Stará Ľubovňa
103	STRO-STRO VDSL1	Hlavná 50, 09101 Stropkov
104	STRO-STRO VDSL2	Konštantínova 64, 09101 Stropkov
105	STRO-STRO VDSL3	Hviezdoslavova 44, 09101 Stropkov
106	STRO-STRO VDSL4	Hlavná 6, 09101 Stropkov
107	STSM-STSM VDSL1	Tatranská Lesná , 05960 Vysoké Tatry
108	STSM-STSM VDSL2	Horný Smokovec , 06201 Vysoké Tatry
109	SVID-SVID VDSL1	Komenského 16, 08901 Svidník
110	SVID-SVID VDSL2	Centrálňa , 08901 Svidník
111	SVID-SVID VDSL3	Sov. Hrdinov 24, 08901 Svidník
112	SVID-SVID VDSL4	SNP 4, 08901 Svidník
113	SVID-SVID VDSL5	Bardejovská 18, 08901 Svidník
114	SVID-SVID VDSL6	8. mája 55, 08901 Svidník
115	SVID-SVID VDSL7	Sov. Hrdinov 74, 08901 Svidník
116	SVID-SVID VDSL8	Pionierska 4, 08901 Svidník
117	SVIT-SVIT VDSL1	Štefánikova 39, 05921 Svit
118	TOVR-TOVR VDSL1	Tovarné , 09401 Tovarné
119	VRNV-VRNV NDSL110	Školská 19, 09302 Vranov nad Topľou
120	VRNV-VRNV VDSL1	Dr. Daxnera 3, 09301 Vranov nad Topľou
121	VRNV-VRNV VDSL2	Dr. Daxnera 3, 09301 Vranov nad Topľou
122	VRNV-VRNV VDSL3	A. Dubčeka 2, 09301 Vranov nad Topľou
123	VRNV-VRNV VDSL4	Sídliisko 1. mája 2, 09301 Vranov nad Topľou
124	VRNV-VRNV VDSL5	Lúčna , 09301 Vranov nad Topľou
125	VRNV-VRNV VDSL6	M. R. Štefánika 200, 09301 Vranov nad Topľou